

CLUB DE TIR CHALEUR INC. SHOOTING CLUB

David Roy
725 Victoria Avenue
Bathurst, NB
E2A 4V6
Tel/Fax 546-8290
Email: t338.mag@hotmail.com

HERE IS SOME OF OUR RULES FOR LAW ENFORCEMENT GROUPS

1. Payment and a list of employees must be received **BEFORE MAI 15** of \$33,00 per employee. After the Mai 15 price will be of **\$66,00** per employee.
2. No insurance included.
3. No personal firearms allowed on the range.
4. To use the range as a group you must **email in advance to reserve the range.**
5. No clay target to be shot on the range.
6. Do not use our target frames for shotgun practice.
7. If there is any damage to our property, you will be billed.
8. Keep our range clean and bring back all your garbage.
9. All regular members are responsible to check calendar on web site and not use the range on reserved dates for groups.
10. Everybody must shoot from the 100 yards firing line.

The club's executive

CLUB DE TIR CHALEUR INC. SHOOTING CLUB

David Roy
725 Victoria Avenue
Bathurst, NB
E2A 4V6
Tel/Fax 546-8290
Email: t338.mag@hotmail.com

VOICI QUELQUES UN DE NOS REGLEMENTS **POUR OFFICIERS DE LOI EN GROUPES**

1. Vous devez faire parvenir une liste de vos employés avec paiement approprié **AVANT LE 15 DE MAI** de \$33,00 par employé. Après le 15 de mai le prix sera de **\$66,00** par employé.
2. Pas d'assurance d'inclus.
3. Pas d'armes à feu personnelles d'allouées sur le champ de tir.
4. Pour utiliser notre champ de tir en groupe, **vous devrez réserver par email à l'avance.**
5. Ne pas tirer de cibles d'argiles sur le champ de tir. Vous pouvez utiliser la machine à pigeons d'argile en haut de la butte à l'endroit approprié.
6. Ne pas utiliser nos portes cibles pour la pratique avec des fusils à plomb.
7. S'il y a des dommages à nos propriétés, vous serez facturé.
8. Garder notre champ de tir propre et rapporter tout vos déchets.
9. Chaque membre régulier doit vérifier le calendrier sur notre site web et ne doit pas utiliser le champ lorsque réservé pour groupe.
10. Tout le monde doit tirer de la ligne de tir de 100 verges.

L'exécutif de votre club